

600	Datafarm Inc.	PhRMA	仕様v3.2	INDEX.XMLにおける地域固有XMLの参照書 DTDおよび仕様によると、提出される文書 はすべてXMLバックボーン内に参照（リーフ） がなければならないとなっている。修正、 変更などを適切なオペレーションを行った場合、 改変したファイル属性を使つて当該文書のライフルを維持すべき である。この規則は地域固有のXMLファイル を参照するリーフにも適用されるのか？ 実際の文書は地域の当局に管理されている としても、このリーフ/文書の参照およびラ イフル管理はICH DTD内にある点に 注目されたい。	Q&Aとして 承認	No.24
610	Datafarm Inc.	PhRMA	仕様v3.2	申請様式とカバーレターのライフルサイクル... DTDおよび仕様によると、提出される文書はす べてXMLバックボーン内に参照（リーフ）がな ければならない。修正、変更などを適切なオペ レーションに送ったならば、改変したファイル属 性を使って当該文書のライフルを維持す べきである。この規則は全連続提出資料に存 在する申請様式とカバーレターを参照するリーフ にも適用されるのか？ また、これは地域が 異なるても共通するものである。実際の文書は 地域の当局に管理されているとしても、地域が 異なるても共通するので、共通のガイドライン があると良いだろうという点に注目されたい	範囲外	

620	Datafarm Inc.	PhRMA	仕様v3.2	<p>MD5値のテキストファイルおよびカバーレター</p> <p>…</p> <p>テキストファイルのindex.xmlに関するMD5値は、仕様の中で明確に定められている。それでもなお、いくらか解釈の混乱を招いている。次の点を明らかにされたい。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>当該ファイル内に保存されるindex.xml md5 値を持つindex-md5.txtは提出回数あたり1つのみであり、これがindex.xmlとともに保存される。</li> <li>地域固有XMLファイル用のindex-md5.txtは不要ない。というのもこのMD5値はすでにindex.xmlに存在するからである。</li> <li>MD5直を生成し、その値をカバーレターに載せることはできない(5-2ページ)。そうするとカバーレターのMD5直、地域固有xml、index.xmlが変わることになる。おそらくこれは、メディア・ラベルに記載することができます。</li> </ol>	<p>次回仕様において明らかにする。</p>
-----	---------------	-------	--------	--	------------------------

630	Datafarm Inc.	PhRMA	仕様v3.2	ID値要件が明確でないので、追加の仕様が求められる。 ICH仕様の6-8ページに「XMLインスタンス中のこのファイルに関する固有の識別子。リーフIDは文字で始まらなければならない」とある。	IDは英字で始まらなければならぬ という点以外には、これらのファイルの内容に制限はなく、技術的制限があるだけである。	却下
				<p>ID値は、</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 英字で始まなければならない</li> <li>- 使えるのは英数字だけで、符号や特殊文字は使えない)</li> <li>- 空白は入れないこと</li> <li>- ID値の長さは“n”文字を超えてはならない</li> </ul> <p>というように明確にすると良いだろう。</p> <p>地域固有の審査システムでは、タイトルなどリーフ属性の長さに独自の制限を課している。 href最大長やファイル名の最大長と同様、これもICHが管理するとよいだろう。</p>		

640	GSK	EFPIA	仕様v3.2	<p><b>最大ファイルサイズの記載において、不整合がある。</b></p> <p>付録7 申請資料フォーマットの仕様、7-1ページにおいて、ガイドンスは「PDFファイルに効率的にアクセスするようにするために、PDFファイルは100MB以下にするべきである。」と記載されている。しかし、7-4ページ(翻訳版では7-5)の「ページ番号つけ」の項では「この規則に対し2つの例外が生じうる。(詳細はCTDモジュールに対するガイドンスを参照のこと)。第一は、文書が大きすぎるために(例えば50MB以上)分割される場合。この場合は2番目(または後続)のファイルに、1番目(または先行)のファイルからの連続番号を付ける。」。整合性を図るため、この箇所は100MBに改訂しなければならない。</p> <p>これは、仕様書の記載誤りである。 この例示における最大ファイルサイズは50MBではなく、100MBである。</p>	承認 (仕様変更) 次回メジャーリリース 改訂時対応
650	Centocor BV	EFPIA	仕様v3.2, 付録4, モジュール3.2.S のファイル構成	<p>製造者(に関する記述)をサポートするファイル構成は、モジュール2.3.S、2.3.P、3.2.Sおよび3.2.Pを通じて一貫しているべきである。現在、3.2.Sは物質/製造者ごとに細分化され、3.2.Pは製品によってのみ細分化される。一方、2.3.Sと2.3.Pは細分化されていない。すべてのセクション中の製造者(に関する記述)ための細分化を定義できるか。 変更要求660を参照。</p> <p>モジュール2.3.Sおよび2.3.Pについて モジュール3.2.Pについては、どのように3.2.Pとそのサブセクションを構成するかのCTD Qを参照。</p>	CTD Q参照 却下

				範囲外	CTD Q参照
660	Centocor BV	EFPIA	仕様v3.2	3.2.Pのファイル構成は製造者間の差別化に関する3.2.Sと同じ原則に従うべきである。 3.2.Sは物質製造者によるフルダ構成があり、3.2.Pは、製品より下位のそのような構成を持つていいない。 フルダ構造は各製造者について提出されるべきである。	どのように3.2.Pとそのサブセクションを構成するかのCTD Qを参照。
670	Centocor BV	EFPIA	仕様v3.2	同一文書コピーの保守を防ぐために、eCTDライフサイクルにおいて、同じ申請中のどこか、あるいは先の申請のいずれかの適切な文書へのリンクを作ることを可能とすべきである。オリジナルの変更要求で例示されている。  new, append, replace, deleteの次に付加的なオペレーション属性(例えば"link")が許可される場合、これを達成できるかもしない。	ファイルは、單一のシーケンス内(申請中)に一度だけ含まれているべきである。 シーケンス(申請単位)を横断する1ファイルへの参照要求は各地域において異なる。 eCTD EWGは次のメジャー改訂でライフサイクルの一部として单一のシーケンス(申請)に関連する"link"概念を扱う予定である。
680	Aventis	JPMA	ICH eCTD スタイルシート	ICH eCTDのスタイルシートはノード拡張に対しても正常に動かない。	承認 スタイルシートを変更した。

690	GSK	EFPIA	仕様v3.2	品目のライフサイクル中における仕様書の改訂について	Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認	No. 27
				<p>一つの申請を通じて、DTDのバージョンは一つであり、初回提出申請時に用いたDTDバージョンを同一申請の期間中使い続けることを期待するか?あるいは、新規あるいは継続中かにかかわらず全ての申請を横断する、DTDの新バージョンをある一定の時期から使いはじめるのか?</p> <p>また、仮にDTDの変更が必要であるならば、例えば古い項目の名称変更や新たな項目の追加など構造が変更された場合、どのように規制当局は累積ビューや閲覧ツールを提供するか。</p>		
700	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	複数の地域を対象とするeCTDを提出できるか?	Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認 Q&Aとして承認	No. 29
710	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	申請資料のモジュール 2-5 の内容が2つ以上の地域で同じ場合、同じ eCTDで複数のモジュールを提出することは許容されるか?		
720	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	ベンダー固有のスタイルシートは認められるか?スタイルシートには、参照リンクを他のファイルへリダイエクトする機能が含まれることがある。		
730	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	地域インデックス・ファイルにMD5 値は必要か? 地域 MD5 チェックサムファイル(#-regional-md5.txt)は必要か、任意か、または許容されないのか?		
				日本語の文字は2バイトである。それでも、日本語のファイル/フォルダ名に64文字を使用できるか?		

740	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	「ID」属性の許容される先頭文字の明確化。 仕様の表6.8は、ID値は文字で開始しなければならないと規定している。文字は、アルファベット、数字などであることから、これは正確ではないだろう。W3Cの定義によれば、数字は許容されない。実際に許容される文字について、もつと正確な定義を提供していただきたい。	Q&A No. 11を参照  却下	
750	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	どの程度の長さの「title」属性が許容/推奨されるか?	1024バイト以内で簡略なタイトルを推奨  [title]フィールドには文字数の制限はないようである。試験報告書などの文書の表題(titles)にはしばしば数百文字になることがあるので、実際には制限があるのかどうか、およびフルtitle(表題)が審査官にどうて有用なのか、あるいは短縮形を使用すべきかについて、指示をいただきたい。	承認(仕様変更) Ver3.3対応
760	Lorenz	EFPIA	仕様v3.2	申請連続番号は常に連続的とすべきか。例えば、常に0005を0004の後に提出すべきか、あるいは0004より前に0005を提出できる状況があるか?		Q&Aとして 承認 No. 33
770	AstraZeneca	PhRMA	仕様 v3.2 6-11	「application-version」属性の内容は、PDFバージョンまたはAcrobatバージョン(例えば、PDFバージョン1.4またはAcrobat 5)のいづれを参照すべきかを明確にしてほしい。	既に変更要請(#00090)で対応して いる。そこでは、PDFバージョンであるべきと我々は回答している。Acrobatバージョン番号がなお示されているものがみられていい。次の版で、これを適切に訂正する必要がある。	承認(仕様変更) Ver3.3対応

780	AstraZeneca	PhRMA	仕様 v3.2 「PDF 文書および画像 の作成方法」を 参照	スキヤニング基準—ICHが推奨することはできる のか? 300 dpiでスキヤンすると、漢字文書が明 確でないようだ。
790	AstraZeneca	PhRMA	仕様 v3.2 「修正、 追加または変更 に対する指示。」 を参照。	PDF Global Acrobat仕様の標準化—eCTD用 のPDF Global Acrobat仕様を標準化するため に、どういう計画があるのか(例えば、Distiller 設定)? PDFを作成する際のPDF設定はどうい うものか? PDFを最適化するのはどのページ (1.3?)か? PDFにはサムネイルがあるの か?
800	AstraZeneca	PhRMA	仕様v3.2 6-11ページを参 照	プラセボと比較薬—臨床治験申請書で、プラ セバと比較薬に開示するCMCはどこを各比較薬を 申請書内 か? 例えば、各プラセバと各比較薬として扱うのか、または の別々の3.2「医薬品」として扱うのか、または 3.2「地域」にプラセバと比較薬の情報双方を 含めるべきか?

810	EFPIA	EFPIA	Q&A 28	Q&A 28が補足された。 Q&A No. 28が補足された。	承認
				<p>欧洲での経験に照らして、eCTD IWGにこのQ&amp;Aを検討してほしい。</p> <p>Q&amp;Aの一部として、次の記述がなされている。「当分、他の地域はeCTD仕様に従って、ノード拡張の適切な使用を受け入れることができる(すなわち、情報を提出するための他の実行可能な手段がない場合、その利用は奨励されない)。IWGはこの状況を検討する」</p> <p>欧洲での経験では、一般的に試験を区別し、試験別につайлを整理するために最下位レベルで、常にノード拡張が利用されている。他の例は、属性で支持されない区別が必要な場合においても、バックボーンの高位で使用されている。問題は生じていよいであり、欧洲では実際にノード拡張の利用が「予想」されるので、本ガイドラインを検討するのは意味があるだろう。</p>	

			Q&Aとして承認	No. 34
820	GSK Canada	FDA	仕様v3.2および堆 域の仕様	<p>バックボーンの特定の位置に以前に提出された文書が既に存在する場合、その後の提出時に、その位置の文書に対する「new」を使用できるか? eCTD builder productの業者は、eCTDのライフサイクルのどの時点でも、その後の提出でオペレーション属性が「new」を割当てられる場所に含まれる同じ名称/表題の文書の提出はない」と仕様を解釈している。例としては、「new」は、「カーボレタード」が含まれる場合変更/修正に「カーボレタード」が含まれる場合である。これは、常に特定のフェイリングと関連している。「new」は、使用すべき属性である。「replace」または「delete」は関連がなく、「append」または「delete」は意図された関係がないため、過去に言及する必要がないので、使用するのは適切でない。この問題がモジュール2-5で生じる他の例がある。例えば、「QOSが全く新規で、「append」にも依存せず、「delete」または「replace」も必要ない場合。後に提出する際の「new」の使用の許容性について明確にしていただきたい。</p>
830	Liquid	PhRMA	各地域の実施ガイダンス	eCTDのみを受け入れる地域において、どの国がeCTDのみを保管用の正式提出資料として受け入れるのか? 条件は何か? eCTDを受け入れる意思がある非ICH加盟国はあるか?

840	Liquid	PhRMA	仕様 v3.2	PDF ファイルのバージョン。購入できることは最近のバージョンのみであることを踏まえています。受理されるAcrobat文書の異なるバージョンとの互換性に対する強制および/または過去のバージョンとの互換性に対する期特があるのか? FDAサイトの最新のガイドンス文書は PDF1.4を指示している。Acrobat Distillerを下位バージョンのPDFを作成するよう設定できるが、Acrobatの新しいバージョンで操作されると(ハイパーリンク、ツックマーク等を加えるために、しばしば必要)、ファイルはその新しいバージョンを維持し、「saved down(下位バージョンで保存)」できない。	変更要請:00790に対する返答を参考照。	却下
850	Liquid	PhRMA	仕様v3.2	DIA EDM会議で、ハイパーリンクと提出資料のライフルに関する質問があつた。後に更新されるとスポンサーが承知している文書については(例えば、120日目)の安全性更新の一貫として)、FDAによる初回提出時にハイパーリンクを提出しなくて良く、むしろ審査官がバックボーンを介して入手できるように物理的な引用を提出すべきであるとされる。このアプローチは全ての地域で認められるのか?	これはビジネス関連の質問であるので、eCTD IWGは返答できません。個別的に、地域当局に相談すること。	却下
860	Liquid	PhRMA	仕様 v3.2	appendオペレーションの使用に関する質問です。良慣行を推奨していただきたい。付加される内容にそれが適用される元の文書の部分に対する状況的な手掛かり(contextual clues) を含めることが期待されるのか?	これはビジネス関連の質問であるので、eCTD IWGは返答できません。個別的に、地域当局に相談すること。	却下

870	Liquid	PhRMA	EUの地域仕様	XMLでのEU申請書式v1.0が発表されたが、これが受理されるおよびまたは強制される時間枠はあるのか?これと支払フイルをどうeCTDに含めるべきかに關して詳しく説明していただきたい(申請書式XMLファイルと共に支払フイル、またはメインユーティリティ・ディレクトリ等)?	EUの地域的質問	却下	
880	Liquid	PhRMA	申請者に対するEU通知	相互認証手続におけるeCTDの取扱に關して、追加討議がなされたか?異なる関連加盟国への複数の提出を支援するために、eCTDのライフサイクルを「分歧」できると示唆された。またなく、追加ガイダンスでこれを明確にするのか?	EUの地域的質問	却下	
890	Liquid	PhRMA	仕様v3.2	関連シーケンス要素について、詳細に説明していただきたい。修正されたアイルバックスに含まれるシーケンスに対する参考のみを含めるべきか、または新たに提出する情報に対するシーケンスが関連するのか?		Q&Aとして承認	No. 35
900	Liquid	PhRMA		eCTDのライフサイクル上の機会と問題の意味を理解するのを助けるために、欧州の当局に対する教育訓練計画はどういうものか?		却下	
910	Liquid	PhRMA	仕様v3.2	文書の長さ、および文書自体に内部目次を設ける必要性に関する推奨はあるか?文書の構成を表すブックマークは、目次に代わる許容される代替法か?	仕様3.2の73ページを参照。	却下	
920	Liquid	PhRMA	USおよびEUの地域仕様	SPLとPIMのイニシアチブで、eCTDにこれらの中の文書と支払フイルをどのように含めるかに關するガイドラインを発表する計画、およびライフサイクルに関する計画はあるか?	モジュールIに関する地域ガイドラインを参照	却下	

930	Liquent	PhRMA	eCTD DTD	非リーフ要素に対するIDを使用することが期待されるか、およびそれを用いるライフサイクル上の示唆はあるか?	この質問を理解するには、例があるとよいだろう。	却下	
940	Liquent	PhRMA	仕様v3.2	リーフIDに使用する文字数に(技術的または実際的)制限はあるか?この値として、GUIDは適切と考えられるか?	W3C基準に対する参照?	承認(仕様変更)	Ver3.3対応
950	Liquent	PhRMA	仕様v3.2	文書が複数回付加される場合(シーケンスoperation="append"を持つリーフが含まれ、0000で提出されたリーフが修正される)、審査の観点からこれが扱いにくくなる時点があるか?ある時点で、0000で提出したファイルを、單一のリーフとして現文書を構成する全体(sum-total)で置き換えて、付加されたリーフ要素を削除するほうが道理にかなうと期待されるか?	これはビジネス関連の質問であるので、eCTD IWGは返答できない。	却下	
960	Liquent	PhRMA	eCTD DTD および仕様書	リンク-テキストおよびxref要素を、eCTDでどのように使用する予定か?これまで、これらに対する適用は示されていない。どこに適用されるかを知りたい。	今のことろ、これらを使用する計画はない。		
970	Liquent	PhRMA	仕様 v3.2 および 地域の仕様	2004年11月のQ&Aにノード拡張の利用(#28、変更要請00560)が含まれている。顧客から聞いたところでは、ノード拡張はEUでは必要だが、v3.2仕様では特に奨励されていない。これの継続的使用の予想に聞いて、詳細な考え方を示されているか?	変更要請 00810と重複。	却下	

980	Liquident	PhRMA	仕様 v3.2	eCTDと紙媒体の並行提出をさらに促進するために、ICHおよび/または規制当局ごとの紙媒体CTDを更新する計画はあるか（2004年6月から、EMEA v0.3 ガイダンス文書「Practical guidance for the paper submission of regulatory information in support of a marketing authorisation application when using the Electronic Common Technical Document (“eCTD”) as the source submission」にあるところ）？	地域ガイドラインを参照	範囲外
990	Liquident	PhRMA	仕様 v3.2	PDFと対照的に、XML構成された内容とみなされるモジュール2.5または地域のモジュール1のeCTDの他のセクションはあるか？	構成されたXMLファイルについて は、地域のガイドラインを参照。PDFに代わるXMLの使用については、変更要請No.00709を参照。	範囲外
1000	Liquident	PhRMA	仕様v3.2	内容の再提出を必要とせずに、古いリンクを防ぐことに関するライフサイクル・リンクの問題を検討するために、詳細な議論が行われたか？	変更要請 00320を参照。	保留
1010	Liquident	PhRMA	Study Tagging Files v2.6, 2004年11月に対するeCTDバックボーンファイルの仕様	v2.6 STF仕様はコンテンツ・ブロック(content-blocks)に言及していないが、これらはDTD内にある。これらを利用する予定はあるか、あるいは、例を提示していただきたい。	USの地域ガイドラインを参照	範囲外

1020	Liquent	PhRMA	仕様 v3.2	ICHサイトにはSTFのv2.6のZipファイルがあるが、FDAサイトにはなおv1.1がある。累積アプリーチを用いる場合に、2.6バージョンと仮定すると、以前に仕様1.1に従つてSTFsを提出していた場合に、xlink:hrefのフォーマットがフルダブルバックスラッシュがボーンの間接的な参照にどう変更されたか、およびプロパティ要素の使用意図の変更を考慮すると、新STFでは古い<doc-content>要素からプロパティ要素を取り除き、xlink:href属性のフォーマットを更新すべきか?累積アプリーチをとる場合、最新の使用を反映するために、前に提出したSTFsを更新する必要があるか?	USの地域ガイドラインを参照 範囲外
1030	Liquent	PhRMA	eCTD DTD	role, activateおよびまたはshowのリーフ属性を使用する計画はあるか、または使用する計画がない場合は、これらを仕様から除去する計画はあるか?	今のことろ、これらを使用する計画はない。 承認(仕様変更) Ver3.3対応
1040	Liquent	PhRMA	業界へのガイドランス - ICH-CTD フォーマットに基づく市販申請書の提出	特定期間、企業がハイブリッド(eNDA/eBLAおよびCTDの内容)を提出し続けることが予想されるか?ハイブリッド要件が最終的にeCTDに含められる予定はあるか? FDAは、今年と去年に何件のハイブリッドと何件のeCTDを受領したのか?	範囲外
1050	Liquent	PhRMA	US モジュール1 Ver1.1 2004年3月	関連シーケンス要素に関して、詳細に説明して、修正されたファイルパスに含まれるシーケンスに対する参照のみを含めるべきか、または新たに提出する情報に対するシーケンスが関連するのか?	重複した変更要請、00890を参照。 却下

					地域の問題
1060	PhRMA	eCTD DTD, STF DTD及びCTD の グラニュラリティ	M 3と同様、M 4+5の情報のグラニュラリティを 明確に定義して、全地域に認められるべきで ある。グラニュラリティに基づく許容性に地域 による差があるではない: 全地域に同じ情 報を与えるとき、グラニュラリティ(及び定義され たattributing またはfile-tagging または key wording)は同じでなければならない。アイテ ムのタグ、キーワード、属性はICH管理用語 集として取り扱い、同じコンテンツのファイルが 地域間で同様の属性として考えられるようすす る。一貫した解釈、理解及び使用をサポートす るために、各用語の適用+使用を定義する説 明が必要である。	FDAは現在のSTF仕様に対する変 更草案を作成し、M2 EWGにコメント ト用として提供する。全てのコメント を検討後、FDAは新STF仕様を発 表する。	範囲外

1070	FDA	eCTDメッセージ	<p>現 eCTD の実行では、一貫性の強化、自動化の促進またはデータ再使用の促進は行われない。(例えば、添加剤は、フリー・テキスト・フィールドであるので、全ての提出資料から検索できない)。モデリング法を用いることにより、ずっと容易に協力つまりデータ共有ができる領域を特定できる。これをを行うためには、データ及び関係を明確に特定するためには、schema approach に移行する必要がある。</p> <p>加えて、もっと機動的な仕様(例えば、バックがーン外の管理された用語集、様々な製品種に同じ transport mechanism を再使用できるなど)を用いれば、仕様を他の製品に拡大できる(つまり、仕様の再使用)。</p>	承認(仕様変更)	次回大幅な改定時に対応

1080	PhRMA	仕様 3.2	<p>以下のシナリオを3地域全てで一貫してサポートするためのメッセージの使用法を示すために、仕様を更新する必要がある(cc.320に関連)；同じ物理的ファイルの再使用</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) ファイルを複製せずに、同じ提出インスタンス内(单一のバックボーンから複数の参照);</li> <li>2) ファイルを複製せずに、单一申請の異なる提出インスタンスにわたるコンテンツ(单一の市民申請書内の異なるバックボーンインスタンスからの参照);</li> <li>3) 複数の申請の異なる提出インスタンスにわたるコンテンツ(異なる市販申請の異なるインスタンスからの参照);</li> </ol> <p>ソリューションは以下の場合に対応しなければならない。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) 他の開連でファイルが提出されていること(そして審査されていることを示すために必要な適切なオペレーション属性値)によりその後にファイルのライフサイクルの変更(例えば、delete、append、replace)が生じて、全てのre-use contextsに適用される。</li> <li>c) その後にファイルのライフサイクルの変更が生じて、全てのcontextsに適用されない。</li> </ol>	<p>これを文書化(仕様のさらには平行する「実行ガイド」によって取り扱うことができるのか、またはDTDに対する技術的な変更が必要なのかが不明確。</p> <p>選択肢</p> <p>ニーズを慎重に分析後、 1)仕様内で上記を実施する方法を明確にする(例を用いる)。 2)推奨メカニズムを記載し、例を含めた実行ガイドを作成する。 3)既存の技術DTDを修正した後に、ステップ1または2を実施する。</p>	<p>Q&amp;Aとして承認 No. 37 No. 38</p>
------	-------	--------	--	---	---

1090	PhRMA	PhRMA	eCTD DTD, STF DTD 及び CTD の グラニュラティ	<p>論理文書の概念</p> <p>複数のファイルから構成される文書に対し組織的構成を提供する(例えば、eCTD エレメント内で、どのファイルが全体として当該文書と関連するかを特定する一貫したメカニズムがない。特に、そのエレメント内に複数の文書があるとき重要な)。</p> <p>- 経時的に文書を構成するファイル間の関係を形成し、維持するための組織的構成を提供する(文書のライフサイクル管理)</p> <p>- バックボーンに文書を静的に表示して、バックボーンのreferential targetを変更しないで、文書を更新できるようにするための組織的構成を提供する。</p> <p>- 論理文書を再使用する必要があるときは、論理文書を形成するファイルの集合ではなく、論理文書に対する参照を提供できる。</p>	次回大幅な改訂時対応	次回様変更)	承認(仕様変更)
------	-------	-------	--	--	------------	--------	----------

1100	PhRMA	PhRMA	eCTD DTD 及び STF DTD	<p>各地域が仕様の諸側面を受け入れるかどうかを決定することを認める現実行方針では、仕様実行に相違をもたらす可能性がある。このため、ある地域が申請を拒絶し、他の地域は受け入れる事態が生じるかもしれない。</p> <p>地域には情報の受領で「好み」があるかもしれません、この「好み」が仕様に優先すべきない。</p> <p><b>例</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. STFもノード拡張もICHで承認されているが、いずれかの方法を用いて集められ、構成された全く同じファイル集が、全ての地域で受け入れられるとはかぎらない。</li> <li>2. STF管理に対する <b>Accumulative</b> または <b>Cumulative</b> アプローチのいずれかの使用が全ての地域で受け入れられるとはかぎらない。 可能なソリューション 選択肢 #1: 異なるアプローチを取り除いて、單一のアプローチに一致する。 選択肢 #2: 記載されている仕様を用いた有効な申請資料を全て受け入れよう全地域に要求する。</li> </ol>	<p>サブループが、全ての試験タグをeCTD DTDに移して、STF機能をeCTDのバックボーンに組み込む変更を試験する。この試験では、eCTD バックボーンが、他の地域における試験コンテンツを提出するための方法をおサポートするかも確認される。</p> <p>M2 メンバーはこの問題をベンダーに連絡できる。</p>
------	-------	-------	------------------------	--	--

1110	EU/EFPIA	EU/EFPIA 仕様 v3.2	EU代表団は両方向通信に関する変更要請 #220の再開を希望した。eCTDでは、ファサ イクル中に当局がかなりの量のデータを作成し て、申請者に送付する。質問のリスト、決定に 関する文書、市販後義務リストなどである。EU 代表団はこの問題を承認状態の追跡(別の変 更要請を参照)と関連するとも考えている。こ の場合には、承認または拒絶の通知が当局から 送られる。eCTD仕様を変更して、この情報交 換を組み入れるべきである。  現在、EUは表示情報の交換に対するPIM 基準を実施しているので、この要請は緊急を 要する。この基準にはデータの両方向交換が 含まれていて、これを EUM 1仕様に組み入 れる計画である。現仕様では、このために、當 局から企業への通信のための次善策を見つける 必要がある。	現時点では、これは地域の要請で ある。  モジュール1の範囲内のEUソリューションが、中間的なソリューションとして実行可能かもしれない。	保留	次回大幅な 改定の範囲 で検討
1120	EU/EFPIA	EU/EFPIA 仕様 v3.2	EU代表団は、活動に関連するシーケンス群 の「承認状態」を追跡する手段を変更承認に 加えることを提案した。この情報の用途の1つ は、eCTDの消費者が審査中または検討を拒 絶または中止されたデータを特に除外したライ フサイクルの「承認」一覧を見ることができること である。  提案は、別の変更要請で示された両方向通信 の概念に関連する。承認状態は、当局から申 請者に送付される別の情報例である。 地域レベルで解決できるかも知れないが、EU 代表団はこの情報から他の地域も恩恵を受け られるので、ICHレベルでのソリューションが都 合よいと考える。	現時点では、これは地域の要請で ある。  モジュール1の範囲内のEUソリューションが、中間的なソリューションとして実行可能かもしれない。	保留	次回大幅な 改定の範囲 で検討

1130	EU	仕様v3.2	変更要請 580 ( 2004-05-28 に提出) に基いてQ&A36として前に提出された情報は、十分でないと考えられる。	承認(仕様変更)	次回大幅な改定時に検討
			<p>経験からいは、1つのベンダー製品に対するインプットが、必ずしも他の製品により、提出前に申請資料を試験して、訂正しなければならず、当局にインストールされているツールとの不適合をもたらす。この問題が生じるのは、ある製品では特定の項目が特定の方法で処理されることが期待されているからである(ただし、特定の方法は、eCTDの仕様に記載されていない)。これから、矛盾した解釈がもたらされた。eCTDを改善して、特定の技術的バリデーション基準を組み込んで、ツールや地域を越えて一貫した実行を可能にするために、自動化バリデーションを最適にするために、Schemaの使用が予想される。</p> <p>この変更要請はeCTD仕様に関連する技術的バリデーション基準に関するので、ファイル文書の科学及び規制関連コントロールに開発するものではない。XML Schemaを使用しても、全ての考えられる技術的バリデーション基準に対応できないので(例えば、リーフ・ファイルのファイル・サイズ)、他のソリューションが必要かもしれない。</p>		

1140	Health Canada	Health Canada	仕様 3.2	<p>仕様及び DTD は、製品のライフサイクルを通じて提出資料の管理をサポートする必要がある。全地域に共通のプロセスが、調和した方法でサポートされる必要がある。これには、以下のものが含まれる。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 初回提出資料</li> <li>2. 当局からの要請に対する返答としての、その後の提出資料</li> <li>3. 申請者が開始するその後の提出資料</li> </ol> <p>その後の提出資料の平行審査をサポート/追跡できる必要がある。現在の仕様は、申請資料シーケンスの線形増加用である。現在のオペレーション属性の一部は、今もなおツール・ベンダーと当局のガイドランスの混乱を引き起こしている。例えば、</p> <pre>sequ 0000 myfile.pdf new sequ 0001 myfile.pdf append sequ 0000 sequ 0002 myfile.pdf replace sequ 0001</pre> <p>現在の見解はどういうものか? これをどう解決するか? ビューアングツールのエラーメッセージまたは審査官の混亂を引き起こす、いくつかの同様のオペレーション属性の組み合わせ例がある。</p>	<p>append の使用について、さらに明確にする。IWG のメンバーが他の人と変更を共有できる。</p> <p>試験のためにサブグループに割当てた。</p> <p>PhRMA が eCTD 出様に 対するマイナ一修正を主導し、次回会議に結果を提出予定。</p>	
1150	Health Canada	Health Canada	仕様v3.2		重複、1110を参照	
1160	JPMA	JPMA	リーフ・ファイル	<p>現在の仕様は企業から当局へのメッセージを規定する。仕様の最初の目的は、両方向の通信をサポートすることだった。この項目は文書化されなかつた。当局から企業へのメッセージを定義する必要がある。ライフサイクル管理と関連付けることができる。</p> <p>ファイル間のリンクングをやめさせるべきである。文書を改訂すると、リンクージを維持できないからである。</p>	保留	

1170	JPMA	JPMA	PDF ファイル	Acrobat Reader 4.0が記載されている。仕様には Acrobat Reader のバージョンを明確に記載する。サポートする PDF のバージョンでは一部の Reader のバージョンでは一部の PDF バージョンの閲覧に影響する箇所があるので、Japanese Acrobat を含めて、これについて慎重に検討すべきである。	仕様文書ではなく、特定の pdf バージョンを用いる。 次回マイナーチェンジでは一部の PDF バージョンの閲覧に影響する箇所があるので、Japanese Acrobat を含めて、これについて慎重に検討すべきである。	承認(仕様変更)	Ver3.3対応
1180	JPMA	JPMA	STF	STF 中の試験報告書情報の取り扱いを再検討していただきたい。STF ファイルの作成は、余分な仕事である。	M2 SENTRI サブループループは、PDF A の可能性も検討する。	サブループループが変更要請 1100 の問題と共に本問題を解決するために作業している。	試験のためにサブループループに割当てた。
1190	JPMA	JPMA	仕様3.2	将来の eCTD 仕様は現 eCTD 仕様と後方互換性があるべきだ。	この質問は eCTDに対する変更管理プロセスに含まれる。	却下	

1200	JPMA	JPMA	仕様3.2及びスタート・イル・シート	現CTDには固定TOCがある。プラウザのTOCは、スタイルシート情報に基づいて示されている。日本では、審査を加速し、当局と申請者の通信を促進するためにJapanese TOCを持ちたい。さらに、固定されたeCTD TOC名は、実際のCTD TOC名と異なる。	範囲外	EWGに照会
1210	JPMA	JPMA	仕様3.2	将来、CTD構造（TOC）が変更される可能性がある。これには、対応するeCTD仕様の変更が必要である。eCTD仕様の頻繁な変更是困難であり、企業、規制当局及びベンダーに対する負担になる。M2がeCTD仕様の改訂を計画するなら、CTD TOCを改訂する場合には、eCTD仕様の容易な維持を検討すべきである。	範囲外	EWGに照会
1220	JPMA	JPMA	仕様3.2	将来、どういうCTD構造の変更が生じるか誰も予測できない。従って、eCTDの仕様はCTDの変更に対応できるようにデザインすべきである。 eCTD仕様ではXMLメッセージを含められるようにXML Namespaceを使用して、他のXMLメッセージを含められるようにすべきである(たとえば、eCTDにICSRメッセージを含める)。	範囲外	EWGに照会
1230	JPMA	JPMA	仕様3.2	現eCTDスタイル・シートには固定されたタグがある。従って、一部のCTD TOC要件に適合できない、(例えば、CTD要件である製造および成分を2,3 TOCに示すことができない)。 eCTD仕様には、要件およびCTD仕様の目的を示すために多少柔軟性を持たせるべきだ。	範囲外	EWGに照会
1240	MHLW	MHLW	インスタンス	現評価プロセスに適合するためには、フルXMLインスタンスばかりではなく、累積XMLインスタンスも必要である。	範囲外	EWGに照会

MHLW	MHLW	リーフ・ファイル	文書の再使用について、リーフ・ファイルに関するべきである	Q&Aとして承認	No. 39
1250	DOCUMENT PhRMA UM	STFスタイルシート (ich-stf-stylesheet-2-.xsl), Version 2.6, 2004-11-17	元のスタイルシートはxlink:href属性を正確に処理しない。href値にはシーケンス番号が含まれていることが想定されている。[これはFDAサンプル・ファイルとは異なる]以下の中のは元のスタイルシートのファイルの場所を示す(が、相対パスを正確に処理しないので、STFページを適切に表示することになお問題がある):  <doc-content xlink:href="../../../../0000/index.xml#e51 55"> 上記を同じ方法で再度書くと、 <doc-content xlink:href="../../../../index.xml#e5155"> 以下のメッセージが示される。 Document title = The XML page cannot be displayed STFを適切に示すことができるよう、上記の問題等を修正した。加えて、シーケンス番号がないのを認めるために、提出資料名を4文字ちょうど (e.g. "0000")ではなく、どんな長さのものも許容した。	eCTD IWGは、できるだけ早く新スタイルシートを書き直します。	承認
1260	DOCUMENT PhRMA	STFスタイルシート (ich-stf-stylesheet-2-.xsl), Version 2.6, 2004-11-17	この問題の記述は正確である。我々はeCTD使用中の試験ファイル管理に対する単一のアプローチを検討する予定であり、正確な例が用いられると予想する。	保留	次回会合
1270	PhRMA	STF 仕様 Version 2.6, 2004-11-17	STFファイルを参照するリーフの各例は、属性“version”フィールドを不正確に用いている。“version”属性はスポーツマークの社内バージョン番号またはリーフが参照するファイルのバージョン識別用である。STF仕様のテキストで“version”で引用した情報を“application-version”で実際に引用すべきか?または“application-version”はコンテンツ・ファイル(例えば、PDF、MSWord)に対してのみ使用すべきか?		

1280	PhRMA	PhRMA	仕様 v3.2	<p>多くの場合、スポンサーは單一の提出資料メモジ中でのリーフ間に‘append’関係を設定する必要があるが、現仕様はこれを行わないよう助言する。</p> <p>1) 大きなファイルは分割する必要がある。規制当局とスポンサーは、それぞれを関係付けずに‘new’として提出するのではなく、これらのファイルをメッセージで(‘append’により)関連付けるほうを好む。</p> <p>2) 過去に提出されない granular 文書を提出する必要がある。この集合のリーフ(例えば、プロトコルに対する修正)には明確な‘append’関係がある。この集合を提出する際に、スポンサーはリーフの関係をこうした種類の情報の提出に一貫したものとして(この種類の他の文書と比較して)、将来の一層効率的なライフサイクル管理をサポートすることを希望する。全てを“new”として単に提出するより、関係を示すほうが明快なメッセージ・コンストラクトとなる。</p>	<p>ある参照提出資料から別の提出資料(例えは.., 製造業者, 試験等)を組み込む場合、新コメントストにこれらのリーフを組み入れるときに元のインスタンスで‘append’関係を保持すべきである。これは、複数の場所で同じ(SAME)情報を一貫して示すこと、及び将来の提出資料での集合に対する一貫した修正をサポートする。</p>	<p>ある参照提出資料から別の提出資料(例えは.., 製造業者, 試験等)を組み込む場合、新コメントストにこれらのリーフを組み入れるときに元のインスタンスで‘append’関係を保持すべきである。これは、複数の場所で同じ(SAME)情報を一貫して示すこと、及び将来の提出資料での集合に対する一貫した修正をサポートする。</p>	保留	次回会議

1290	Acusphere	FDA	仕様 v3.2 4-25ページ、及び eCTD TWG Q&A と仕様変更要請 文書Version 1.9、 変更要請 000050 及び Q&A No. 12.	Section 3.2.A.3の数値部分について明確にして ファイルの命名conventionに対しsection eCTDでは、各新添加剤に対しsection 3.2.A.3に別のフォルダを作成し、添加剤の名 称を用いて各フォルダを固有に識別すべきと 規定されている(例えば、32a3-excip-name1 及 び32a3-excip-name2)。デレクトリ/ファイル構 造は、モジュール3の原薬に対する構造に従う ことなどしている。	新添加剤に対するappendicesは、原薬の構造 に従うが、添加剤は原薬でないことを考慮した 場合に、Appendix-3.2.A.3内のサブフォルダと ファイルの数値部分に対する命名convention に関する指図をいただきたい(例えば“3.2.S.2 Manufacture”というタイトルのセクションについ ては、我々の方法では、新添加剤のフォル ダー名中の“s”を取り除いて、次のconvention のいずれかを用いる(32a32-manuf-Name1ま たは32a3-2-manuf-Name1)。この方法は認め られるか?	eCTD仕様の次回大幅な改定に対 する要件収集期間に、本問題を検 討する。	承認(仕様変 更)	次回大幅な 改定期時
------	-----------	-----	--	--	---	---	--------------	---------------

1300	Acusphere	FDA	仕様v3.2, 4-19と 4-20ページ。 eCTD IWG 質疑 応答 及び仕様変 更文書 Version 1.9, Q&A No. 3.	情報を見 Section 3.2.A.3に含める場合 に、Section 3.2.P.4に含める必要がある医薬品 の新添加剤に関する情報を明確にしていた べきだとい。  CTDでは、各局方非収載添加剤について、別 個のsection 3.2.P.4.1から3.2.P.4.4を提供でき ること、及び3.2.P.4.5と3.2.P.4.6は別個のファ イルであることが規定されている。eCTDにこ れらの要素を構成する方法が、eCTD IWG 質 疑応答及び仕様変更要請文書 Version 1.9, Q&A No. 3で取り上げられた。  CTDでは新添加剤はsections 3.2.P.4.6 及び 3.2.A.3で検討すべきと記載されているが、新 局方非収載添加剤についてファイル3.2.P.4.1 から 3.2.P.4.4 を包含するオルダを繰り返す べきか?  また、Section 3.2.A.3に詳細な情報が提供され ている場合に、3.2.P.4.6では新添加剤に關し てどの程度の情報が必要かに關しても明確に してください。? 詳細な情報について審査官に 3.2.A.3を参照させるだけで十分か?	これは基本的に CTD の質問で、 ICH 事務局で検討すべきものであ る。	範囲外
------	-----------	-----	--	---	--	-----

1310	GE Healthcare	EFPIA	M4 グラニュアリティ 付録	グラニュアリティ文書に、「加えて、文書の全頁に、その主題を簡潔に示す固有のヘッダヒッタを含めるべきである。紙媒体での提出で、添付書類中の当該文書を見つけやすくするために、文書の前のタグに同様の識別子を用いるべきである。全セクション番号及びタイトルの省略形を使用できる」と記載されている。  eCTDでは、審査官はかなりの量のメタデータを使用して、容易に関連文書を見つけられるので、ヘッダまたはフッタに識別子を記載する必要はない。	Q&Aとして承認	No. 41
------	---------------	-------	-------------------	--	----------	--------